



## Алёна, 28 лет

<https://globerland.com/user/151985>

Город проживания: Франция, Париж

Русский - родной

Французский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Немецкий - свободный (свободное письменное и устное общение)

Итальянский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

## О себе

Предлагаю услуги профессионального переводчика. Образование - Сорбонна, опыт работы с частными лицами.

Перевод письменный и устный, языки: русский, французский. Все виды писем и заявлений, сопровождение на прием (адвокат, нотариус, врач, префектура и т.д.).

Помощь в составлении CV и мотивационных писем.

Устный перевод возможен по телефону и в режиме видеоконференции.

Также владею английским и немецким, могу помочь с переводом текстов или редактированием.

Я хотела бы уточнить, что на данный момент я не предлагаю присяжный перевод.

Более подробную информацию вы можете найти в рубрике "Услуги".

## Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод синхронный

Перевод письменный

Удаленный перевод

Услуги агента

## Подробное описание и стоимость услуг

### Тарифы

#### Тарифы за письменный перевод

- минимум за небольшой текст - 10 €
- простой текст (неспециализированный) - 30 €/час

#### Тарифы за устный перевод

- неспециализированный устный перевод

(префектура, врач, администрация и т.д.) - 35 €/час

- специализированный перевод

(адвокат, нотариус, механик и т.д.) - 50 €/час

Выезд оплачивается дополнительно: 10 € по региону Иль-де-Франс

Тарифы за другие услуги

- звонок/мейл по запросу клиента - 10 €.
- перечитка/редактирование - 20 €/час
- помощь с резюме и мотивационными письмами - 30€/час

## Образование

Sorbonne Nouvelle Степень магистра в области юридического и финансового перевода

Paris VII Diderot Степень бакалавра в области перевода

## Опыт работы

с 2020 года индивидуальный предприниматель-переводчик  
(письменный и устный перевод для физических лиц)

## Дополнительно

- Диплом переводчика
- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/151985>

